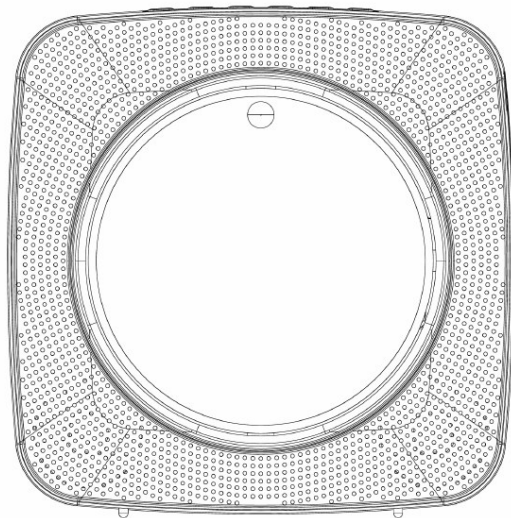


Y-01 Voice CD Player



USER MANUAL

Please read this manual carefully before use.

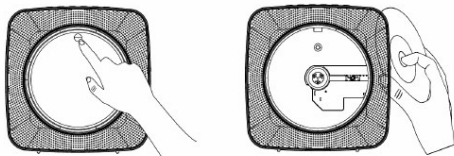
DIRECTORY

EN		01-06
DE		07-12
FR		13-18
IT		19-24
ES		25-30
JP		31-36

Six-language Voice edition

Quick Start Guide

1. Open the dust cover: gently press the recessed area; the cover will pop up and can then be opened.
2. Remove the protective paper from the disc drive mechanism.



3. Connect power: plug the cable into the Type-C charging port, connect the USB end to a 5V/2A adapter, and plug the adapter into a power outlet.
4. Insert a compatible CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, or CD-WMA disc flat in the tray, then switch on the player.
5. Press MODE briefly to cycle through CD, USB, FM, and Bluetooth modes.
6. VOL-: press briefly to lower the volume one level; hold to lower it quickly.
7. VOL+: press briefly to raise the volume one level; hold to raise it quickly.
8. Previous: press briefly for the previous track; hold for fast rewind.
9. Next: press briefly for the next track; hold for fast forward.
10. Play/Pause: press briefly to pause or resume. In CD/USB mode, hold for 3 seconds to enter or exit Bluetooth transmission. In Bluetooth mode, hold for 3 seconds to disconnect or reconnect reception.
11. Battery version: the power light stays red while charging and turns off when fully charged. Non-battery version: the light stays red while powered and turns off when power is removed.
12. Bluetooth transmission: rapid flashing means waiting for headphones; slow flashing means connected. While transmitting, MODE switches only between CD and USB. Hold Play/Pause for over 3 seconds to exit, then MODE again cycles through all modes.
13. Reset: hold MODE for more than 8 seconds.

Safety Warnings

1. Use only the supplied 5V/2A DC adapter. Other adapters may damage the player and void the warranty.
2. For long-term storage, place a disc or the supplied protective paper in the tray to prevent dust from entering.

Safety Warnings

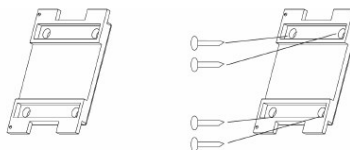
3. Do not use cracked or damaged discs, and do not touch the laser head with your hands.
4. If USB content is not detected, check the drive and confirm that the audio formats are supported.
5. The laser head is dustproof and greaseproof. Do not stare directly at it while the player is powered.

Product Specifications

Supported CD formats	CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
USB specification	USB 2.0
FM frequency range	76.0-108.0 MHz
Rated impedance	4 ohm
Speaker output	3 W x 2
Rated voltage/current	5 V / 2 A
Battery capacity (battery version)	1800 mAh
Charging time (battery version)	Approx. 3.5 hours

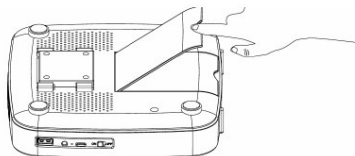
Installation Instructions

1. Secure the wall-mount plate with the four supplied screws.
2. Hang the CD player firmly on the wall-mount plate.



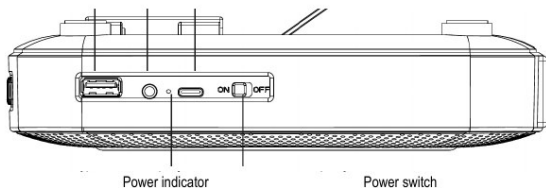
Desktop Stand

- Open the built-in stand outward to its maximum angle and place the player upright on a stable desk.

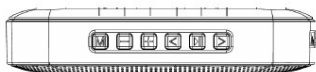


Main Unit Description

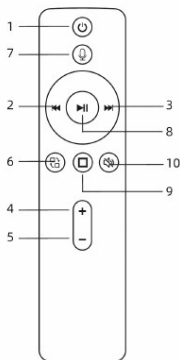
USB port Headphone jack Type-C charging port Desktop stand



Mode Volume - Volume + Previous / Rewind Play / Pause Next / Forward



Remote Control Instructions



1. Power off: press briefly to turn off the player. To turn it on again, use the player's power switch.
2. Previous: press briefly for the previous track; hold for fast rewind.
3. Next: press briefly for the next track; hold for fast forward.
4. Volume +: press briefly to raise one level; hold to raise quickly.
5. Volume -: press briefly to lower one level; hold to lower quickly.
6. Mode: press briefly to cycle through CD, USB, FM, and Bluetooth.
7. Voice: hold the button and speak a supported voice command.
8. Play/Pause: press briefly to pause or resume. In CD/USB mode, hold 3 seconds to disconnect or reconnect Bluetooth transmission.
9. Stop: in CD/USB mode, press briefly to stop playback and enter standby.
10. Mute: press briefly to mute; press again to unmute.

Before use, install two 1.5 V AAA batteries. The remote will not work without batteries.

Remote Control Voice Commands

Speak the commands exactly as written in English.

Command	Voice response
CD mode	CD mode is on
USB mode	USB mode is on
Radio mode / FM mode	Radio mode is on / FM mode is on
Turn on Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is ready to pair
Turn off Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is off
Bluetooth mode	Bluetooth receiver is ready to pair
Volume up	Volume up
Volume down	Volume down
Minimum volume	Minimum volume
Maximum volume	Maximum volume
Play next song	Next song
Play previous song	Previous song
Continue playing	Continue playing
Pause	Pause
Turn on the light	Turn on the light
Turn off the light	Turn off the light
Play the first song	Playing
Play the second song	Playing
Play the third song	Playing
...	...
Play the twentieth song	Playing
Power off	Power off

● CD Mode Instructions

Insert a compatible disc flat in the tray and make sure it is correctly seated. Switch on the player to begin playback.

● USB Mode Instructions

Insert a USB drive, then press MODE briefly to select USB. The green LED flashes while reading and stays lit during playback. If the drive is not recognized, the red LED stays lit.

For wired audio in CD, USB, or FM mode, connect a 3.5 mm cable. The built-in speaker will turn off and audio will be sent to external headphones or speakers.

● FM Mode Instructions

1. Press MODE on the remote or player to select FM.
2. Press Play/Pause to scan and save stations automatically. Press it again to stop scanning and keep the stations found.
3. Press Previous or Next to move between saved stations.

● Bluetooth Reception Guide

1. Select Bluetooth mode with MODE, or hold Voice and say 'Bluetooth mode'. The player announces that the receiver is ready to pair and the indicator turns dark blue.
 2. In Bluetooth mode, hold Play/Pause for 3 seconds to disconnect or reconnect.
 3. Select 'Y-01' in the Bluetooth settings of your phone or tablet.
 4. Play audio on the phone or tablet; sound will be reproduced by the player's speakers.
- During pairing, keep other Bluetooth devices within 10 m turned off. If pairing fails, check nearby devices and try again.

● Bluetooth Transmission Guide

1. Select CD or USB mode to prepare the player for Bluetooth headphones.
 2. Hold Play/Pause for 3 seconds, or hold Voice and say 'Turn on Bluetooth transmitter'. The player announces that the transmitter is ready to pair.
 3. Put the headphones in pairing mode; the player connects automatically.
- Keep other Bluetooth devices within 10 m turned off. If connection fails, reset the headphones and try again.

● Indicator Light Status

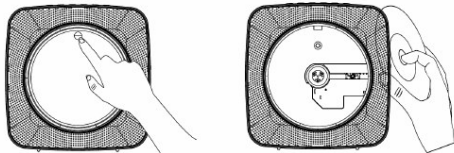
Solid cyan	CD mode
Rapid cyan flash	CD transmitter searching for a connection
Slow cyan flash	CD transmitter connected
Solid green	USB mode
Rapid green flash	USB transmitter searching for a connection
Slow green flash	USB transmitter connected
Solid red	CD or USB media not detected
Solid purple	FM mode
Purple flash	Searching for FM stations
Blue flash	Bluetooth receiver searching for a connection
Solid blue	Bluetooth receiver connected

● Troubleshooting and Technical Reference

1. Remote control does not work
 - Remove the battery insulation sheet.
 - Replace drained batteries.
 - Aim the remote at the front of the player and use it within a reasonable distance.
 - The remote cannot switch the player's main power on or off; use the power switch on the player.
2. Player does not work
 - Confirm that power is connected and the player is switched on.
 - Use a correctly connected 5V/2A power adapter.
 - Large temperature changes can cause condensation on the laser. Switch off the player and let it dry for about one hour.
3. Disc cannot be read
 - Insert the disc with the label side up and make sure it is fully seated.
 - Use a supported CD format.
 - Clean dirty discs from the center outward and test with another disc.
 - Clean a dirty laser head gently with a cotton swab and do not touch it with your fingers.

● Schnellstart

1. Staubschutz öffnen: Drücken Sie leicht auf die Vertiefung; die Abdeckung springt auf und kann geöffnet werden.
2. Entfernen Sie das Schutzpapier aus dem CD-Laufwerk.



3. Strom anschließen: Verbinden Sie den Type-C-Anschluss mit dem Kabel, das USB-Ende mit einem 5V/2A-Netzteil und das Netzteil mit der Steckdose.
4. Legen Sie eine kompatible CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 oder CD-WMA flach ein und schalten Sie das Gerät ein.
5. Drücken Sie MODE kurz, um zwischen CD, USB, FM und Bluetooth zu wechseln.
6. VOL-: kurz drücken für eine Stufe leiser; gedrückt halten für schnelles Absenken.
7. VOL+: kurz drücken für eine Stufe lauter; gedrückt halten für schnelles Erhöhen.
8. Zurück: kurz für den vorherigen Titel; gedrückt halten zum Zurückspulen.
9. Weiter: kurz für den nächsten Titel; gedrückt halten zum Vorspulen.
10. Wiedergabe/Pause: kurz zum Pausieren oder Fortsetzen. Im CD-/USB-Modus 3 Sekunden halten, um die Bluetooth-Übertragung ein- oder auszuschalten. Im Bluetooth-Modus 3 Sekunden halten, um den Empfang zu trennen oder erneut zu verbinden.
11. Akkuversion: Die Leuchte ist beim Laden rot und erlischt bei vollem Akku. Version ohne Akku: Sie leuchtet bei Stromversorgung rot und erlischt ohne Strom.
12. Bluetooth-Übertragung: schnelles Blinken bedeutet Kopplungssuche, langsames Blinken bedeutet verbunden. Während der Übertragung wechselt MODE nur zwischen CD und USB. Wiedergabe/Pause länger als 3 Sekunden halten, um zu beenden; danach stehen wieder alle Modi zur Verfügung.
13. Zurücksetzen: MODE länger als 8 Sekunden halten.

● Sicherheitshinweise

1. Verwenden Sie nur das mitgelieferte 5V/2A-Netzteil. Andere Netzteile können das Gerät beschädigen und die Garantie ungültig machen.
2. Legen Sie bei längerer Lagerung eine CD oder das Schutzpapier ein, damit kein Staub in das Laufwerk gelangt.

● Sicherheitshinweise

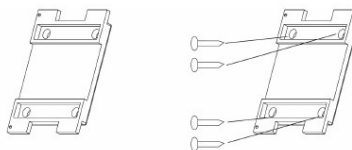
3. Verwenden Sie keine gerissenen oder beschädigten CDs und berühren Sie den Laserkopf nicht.
4. Wird ein USB-Speicher nicht erkannt, prüfen Sie den Speicher und die unterstützten Audioformate.
5. Blicken Sie bei eingeschaltetem Gerät nicht direkt in den Laserkopf.

● Technische Daten

Unterstützte CD-Formate	CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
USB-Spezifikation	USB 2.0
FM-Frequenzbereich	76.0-108.0 MHz
Nennimpedanz	4 Ohm
Lautsprecherleistung	3 W x 2
Nennspannung/-strom	5 V / 2 A
Akkukapazität (Akkuverson)	1800 mAh
Ladezeit (Akkuverson)	Ca. 3,5 Stunden

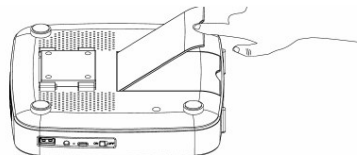
● Wandmontage

1. Befestigen Sie die Wandhalterung mit den vier mitgelieferten Schrauben.
2. Hängen Sie den CD-Player sicher in die Wandhalterung ein.



● Tischständer

1. Klappen Sie den integrierten Ständer bis zum maximalen Winkel aus und stellen Sie das Gerät auf eine stabile Fläche.



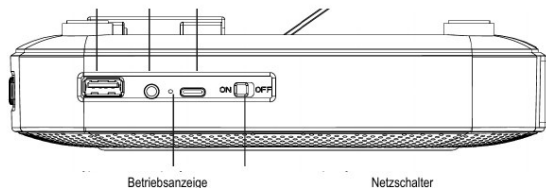
Bedienelemente am Hauptgerät

USB-Anschluss

Kopfhörerbuchse

Type-C-Ladeanschluss

Tischständer



Betriebsanzeige

Netzschalter

Modus

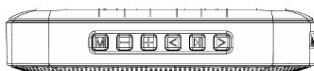
Lautstärke -

Lautstärke +

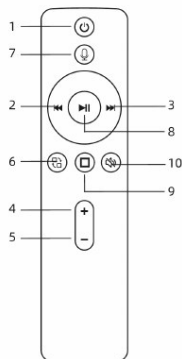
Zurück / Rücklauf

Wiedergabe / Pause

Weiter / Vorlauf



Bedienung der Fernbedienung



1. Ausschalten: kurz drücken. Zum Einschalten den Netzschalter am Gerät verwenden.
2. Zurück: kurz für den vorherigen Titel; halten zum Zurückspulen.
3. Weiter: kurz für den nächsten Titel; halten zum Vorspulen.
4. Lautstärke -: kurz eine Stufe lauter; halten für schnelles Erhöhen.
5. Lautstärke +: kurz eine Stufe leiser; halten für schnelles Absenken.
6. Modus: kurz drücken, um CD, USB, FM oder Bluetooth zu wählen.
7. Sprache: Taste halten und einen unterstützten englischen Befehl sprechen.
8. Wiedergabe/Pause: kurz pausieren oder fortsetzen. Im CD-/USB-Modus 3 Sekunden halten, um die Bluetooth-Übertragung zu trennen oder erneut zu verbinden.
9. Stopp: im CD-/USB-Modus kurz drücken, um die Wiedergabe zu stoppen und in Standby zu wechseln.
10. Stumm: kurz stummschalten; erneut drücken, um den Ton einzuschalten.

Vor der Verwendung zwei AAA-Batterien (1,5 V) einsetzen.

Sprachbefehle der Fernbedienung

Die Befehle müssen genau wie angegeben auf Englisch gesprochen werden.

Englischer Sprachbefehl	Sprachantwort
CD mode	CD mode is on
USB mode	USB mode is on
Radio mode / FM mode	Radio mode is on / FM mode is on
Turn on Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is ready to pair
Turn off Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is off
Bluetooth mode	Bluetooth receiver is ready to pair
Volume up	Volume up
Volume down	Volume down
Minimum volume	Minimum volume
Maximum volume	Maximum volume
Play next song	Next song
Play previous song	Previous song
Continue playing	Continue playing
Pause	Pause
Turn on the light	Turn on the light
Turn off the light	Turn off the light
Play the first song	Playing
Play the second song	Playing
Play the third song	Playing
...	...
Play the twentieth song	Playing
Power off	Power off

● **CD-Modus**

Legen Sie eine kompatible CD flach und vollständig in die Ablage ein. Schalten Sie das Gerät ein, um die Wiedergabe zu starten.

● **USB-Modus**

Stecken Sie einen USB-Speicher ein und wählen Sie USB mit MODE. Die grüne LED blinkt beim Lesen und leuchtet bei der Wiedergabe. Wird der Speicher nicht erkannt, leuchtet die rote LED.

Für kabelgebundene Audioausgabe in CD-, USB- oder FM-Modus ein 3,5-mm-Kabel anschließen. Der interne Lautsprecher wird stummgeschaltet.

● **FM-Radiomodus**

1. Wählen Sie FM mit MODE an Fernbedienung oder Gerät.

2. Drücken Sie Wiedergabe/Pause, um Sender automatisch zu suchen und zu speichern. Erneut drücken, um die Suche zu beenden.

3. Wechseln Sie mit Zurück oder Weiter zwischen gespeicherten Sendern.

● **Bluetooth-Empfang**

1. Wählen Sie Bluetooth mit MODE oder halten Sie Voice und sagen Sie 'Bluetooth mode'. Die Ansage bestätigt die Kopplungsbereitschaft; die Anzeige wird dunkelblau.

2. Halten Sie im Bluetooth-Modus Wiedergabe/Pause 3 Sekunden, um zu trennen oder erneut zu verbinden.

3. Wählen Sie 'Y-01' in den Bluetooth-Einstellungen von Smartphone oder Tablet.

4. Starten Sie die Wiedergabe am Mobilgerät; der Ton kommt aus den Lautsprechern des Players.

Schalten Sie während der Kopplung andere Bluetooth-Geräte im Umkreis von 10 m aus.

● **Bluetooth-Übertragung**

1. Wählen Sie CD oder USB, um Bluetooth-Kopfhörer zu verbinden.

2. Halten Sie Wiedergabe/Pause 3 Sekunden oder halten Sie Voice und sagen Sie 'Turn on Bluetooth transmitter'. Die Ansage bestätigt die Kopplungsbereitschaft.

3. Aktivieren Sie den Kopplungsmodus am Kopfhörer; die Verbindung erfolgt automatisch.

Andere Bluetooth-Geräte im Umkreis von 10 m ausschalten. Bei Problemen den Kopfhörer zurücksetzen und erneut versuchen.

● **Status der Anzeigeleuchte**

Cyan dauerhaft	CD-Modus
Cyan schnell blinkend	CD-Sender sucht Verbindung
Cyan langsam blinkend	CD-Sender verbunden
Grün dauerhaft	USB-Modus
Grün schnell blinkend	USB-Sender sucht Verbindung
Grün langsam blinkend	USB-Sender verbunden
Rot dauerhaft	CD oder USB nicht erkannt
Violett dauerhaft	FM-Modus
Violett blinkend	FM-Sendersuche
Blau blinkend	Bluetooth-Empfänger sucht Verbindung
Blau dauerhaft	Bluetooth-Empfänger verbunden

● **Fehlerbehebung und technische Hinweise**

1. Fernbedienung funktioniert nicht

- Schutzfolie im Batteriefach entfernen.

- Leere Batterien ersetzen.

- Auf die Vorderseite des Geräts richten und in angemessenem Abstand verwenden.

- Die Hauptstromversorgung lässt sich nicht per Fernbedienung schalten; verwenden Sie den Netzschalter.

2. Gerät funktioniert nicht

- Stromanschluss und Netzschalter prüfen.

- Ein korrekt angeschlossenes 5V/2A-Netzteil verwenden.

- Große Temperaturwechsel können Kondenswasser am Laser verursachen. Gerät ausschalten und etwa eine Stunde trocknen lassen.

3. CD wird nicht gelesen

- CD mit der beschrifteten Seite nach oben vollständig einlegen.

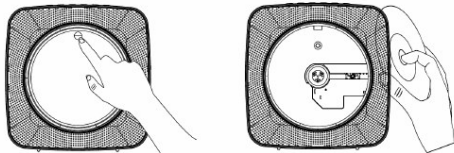
- Ein unterstütztes CD-Format verwenden.

- Verschmutzte CDs von innen nach außen reinigen und eine andere CD testen.

- Laserkopf vorsichtig mit einem Wattestäbchen reinigen und nicht mit den Fingern berühren.

● Guide de démarrage rapide

1. Ouvrez le couvercle antipoussière : appuyez doucement sur la zone creuse; le couvercle se soulève.
2. Retirez le papier de protection du mécanisme du lecteur.



3. Branchez l'alimentation : reliez le port Type-C au câble, l'extrémité USB à un adaptateur 5 V/2 A, puis l'adaptateur à une prise.
4. Posez à plat un CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 ou CD-WMA compatible, puis allumez le lecteur.
5. Appuyez brièvement sur MODE pour passer entre CD, USB, FM et Bluetooth.
6. VOL- : pression brève pour diminuer d'un niveau; maintien pour diminuer rapidement.
7. VOL+ : pression brève pour augmenter d'un niveau; maintien pour augmenter rapidement.
8. Précédent : pression brève pour le titre précédent; maintien pour le retour rapide.
9. Suivant : pression brève pour le titre suivant; maintien pour l'avance rapide.
10. Lecture/Pause : pression brève pour suspendre ou reprendre. En mode CD/USB, maintenez 3 secondes pour activer ou quitter la transmission Bluetooth. En mode Bluetooth, maintenez 3 secondes pour déconnecter ou reconnecter la réception.
11. Version avec batterie : le voyant reste rouge pendant la charge et s'éteint une fois chargé. Version sans batterie : il reste rouge sous tension et s'éteint hors tension.
12. Transmission Bluetooth : clignotement rapide = recherche du casque; lent = connexion établie. Pendant la transmission, MODE ne sélectionne que CD ou USB. Maintenez Lecture/Pause plus de 3 secondes pour quitter; tous les modes redeviennent disponibles.
13. Réinitialisation : maintenez MODE plus de 8 secondes.

● Consignes de sécurité

1. Utilisez uniquement l'adaptateur 5 V/2 A fourni. Un autre adaptateur peut endommager le lecteur et annuler la garantie.
2. Pour un stockage prolongé, placez un disque ou le papier de protection dans le plateau afin d'éviter la poussière.

● Consignes de sécurité

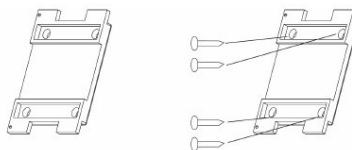
3. N'utilisez pas de disque fissuré ou endommagé et ne touchez pas la tête laser.
4. Si la clé USB n'est pas détectée, vérifiez son état et la compatibilité des formats audio.
5. Ne regardez jamais directement la tête laser lorsque l'appareil est sous tension.

● Caractéristiques techniques

Formats CD compatibles	CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
Spécification USB	USB 2.0
Plage de fréquences FM	76.0-108.0 MHz
Impédance nominale	4 ohms
Puissance des haut-parleurs	3 W x 2
Tension/courant nominal	5 V / 2 A
Capacité batterie (version batterie)	1800 mAh
Temps de charge (version batterie)	Environ 3,5 heures

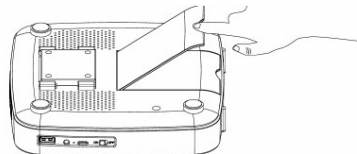
● Installation murale

1. Fixez la plaque murale avec les quatre vis fournies.
2. Accrochez fermement le lecteur CD à la plaque.



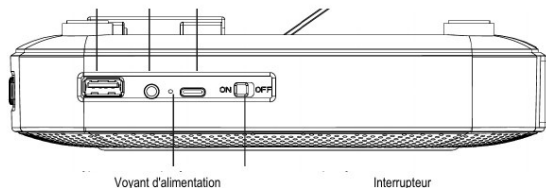
● Support de bureau

Déployez le support intégré jusqu'à l'angle maximal et posez le lecteur verticalement sur une surface stable.



Description de l'appareil

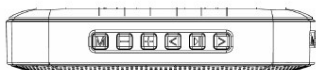
Port USB Prise casque Port de charge Type-C Support de bureau



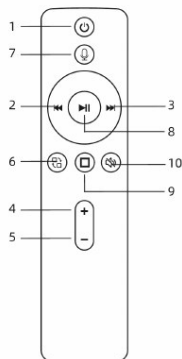
Voyant d'alimentation

Interrupteur

Mode Volume - Volume + Précédent / Retour Lecture / Pause Suivant / Avance



Utilisation de la télécommande



1. Arrêt : appuyez brièvement. Pour rallumer, utilisez l'interrupteur du lecteur.
2. Précédent : pression brève pour le titre précédent; maintien pour le retour rapide.
3. Suivant : pression brève pour le titre suivant; maintien pour l'avance rapide.
4. Volume + : pression brève pour augmenter d'un niveau; maintien pour augmenter rapidement.
5. Volume - : pression brève pour diminuer d'un niveau; maintien pour diminuer rapidement.
6. Mode : appuyez brièvement pour choisir CD, USB, FM ou Bluetooth.
7. Voix : maintenez la touche et prononcez une commande anglaise compatible.
8. Lecture/Pause : pression brève pour suspendre ou reprendre. En CD/USB, maintien de 3 secondes pour déconnecter ou reconnecter la transmission Bluetooth.
9. Arrêt : en CD/USB, pression brève pour arrêter la lecture et passer en veille.
10. Muet : pression brève pour couper le son; appuyez de nouveau pour le rétablir.

Installez deux piles AAA de 1,5 V avant utilisation.

Commandes vocales de la télécommande

Les commandes doivent être prononcées en anglais exactement comme indiqué.

Commande vocale anglaise	Réponse vocale
CD mode	CD mode is on
USB mode	USB mode is on
Radio mode / FM mode	Radio mode is on / FM mode is on
Turn on Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is ready to pair
Turn off Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is off
Bluetooth mode	Bluetooth receiver is ready to pair
Volume up	Volume up
Volume down	Volume down
Minimum volume	Minimum volume
Maximum volume	Maximum volume
Play next song	Next song
Play previous song	Previous song
Continue playing	Continue playing
Pause	Pause
Turn on the light	Turn on the light
Turn off the light	Turn off the light
Play the first song	Playing
Play the second song	Playing
Play the third song	Playing
...	...
Play the twentieth song	Playing
Power off	Power off

● Mode CD

Placez un disque compatible à plat et correctement dans le plateau. Allumez le lecteur pour lancer la lecture.

● Mode USB

Insérez une clé USB puis sélectionnez USB avec MODE. Le voyant vert clignote pendant la lecture des données et reste allumé pendant la lecture. Le voyant rouge reste allumé si la clé n'est pas reconnue.

Pour une sortie audio filaire en mode CD, USB ou FM, branchez un câble 3,5 mm. Le haut-parleur intégré est alors coupé.

● Mode radio FM

1. Sélectionnez FM avec MODE sur la télécommande ou le lecteur.

2. Appuyez sur Lecture/Pause pour rechercher et mémoriser automatiquement les stations. Appuyez de nouveau pour arrêter la recherche.

3. Utilisez Précédent ou Suivant pour parcourir les stations mémorisées.

● Réception Bluetooth

1. Sélectionnez Bluetooth avec MODE, ou maintenez Voice et dites 'Bluetooth mode'. Le lecteur annonce qu'il est prêt à être appairé et le voyant devient bleu foncé.

2. En mode Bluetooth, maintenez Lecture/Pause 3 secondes pour déconnecter ou reconnecter.

3. Sélectionnez 'Y-01' dans les réglages Bluetooth du téléphone ou de la tablette.

4. Lancez la lecture sur l'appareil mobile; le son est diffusé par le lecteur.

Pendant l'appairage, éteignez les autres appareils Bluetooth situés dans un rayon de 10 m.

● Transmission Bluetooth

1. Sélectionnez CD ou USB pour préparer la connexion d'un casque Bluetooth.

2. Maintenez Lecture/Pause 3 secondes, ou maintenez Voice et dites 'Turn on Bluetooth transmitter'. Le lecteur annonce qu'il est prêt à être appairé.

3. Placez le casque en mode appairage; la connexion s'effectue automatiquement.

Éteignez les autres appareils Bluetooth à moins de 10 m. En cas d'échec, réinitialisez le casque et recommencez.

● État des voyants

Cyan fixe	Mode CD
Cyan rapide	Émetteur CD en recherche
Cyan lent	Émetteur CD connecté
Vert fixe	Mode USB
Vert rapide	Émetteur USB en recherche
Vert lent	Émetteur USB connecté
Rouge fixe	CD ou USB non détecté
Violet fixe	Mode FM
Violet clignotant	Recherche des stations FM
Bleu clignotant	Récepteur Bluetooth en recherche
Bleu fixe	Récepteur Bluetooth connecté

● Dépannage et références techniques

1. La télécommande ne fonctionne pas

- Retirez la languette isolante des piles.

- Remplacez les piles déchargées.

- Dirigez-la vers l'avant du lecteur et utilisez-la à une distance raisonnable.

- Elle ne commande pas l'alimentation principale; utilisez l'interrupteur du lecteur.

2. Le lecteur ne fonctionne pas

- Vérifiez l'alimentation et l'interrupteur.

- Utilisez un adaptateur 5 V/2 A correctement branché.

- Un fort changement de température peut condenser l'humidité sur le laser. Éteignez l'appareil et laissez-le sécher environ une heure.

3. Le disque n'est pas lu

- Insérez-le complètement, face imprimée vers le haut.

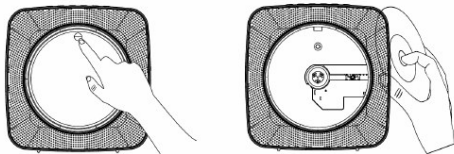
- Utilisez un format CD compatible.

- Nettoyez le disque du centre vers l'extérieur et essayez un autre disque.

- Nettoyez délicatement la tête laser avec un coton-tige sans la toucher avec les doigts.

Guida rapida

1. Aprire il coperchio antipolvere: premere delicatamente la zona incassata; il coperchio si solleva.
2. Rimuovere la carta protettiva dal meccanismo del lettore.



3. Collegare l'alimentazione: inserire il cavo nella porta Type-C, collegare l'estremità USB a un adattatore 5 V/2 A e poi alla presa.
4. Inserire in piano un CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 o CD-WMA compatibile e accendere il lettore.
5. Premere brevemente MODE per passare tra CD, USB, FM e Bluetooth.
6. VOL-: premere brevemente per ridurre di un livello; tenere premuto per ridurre rapidamente.
7. VOL+: premere brevemente per aumentare di un livello; tenere premuto per aumentare rapidamente.
8. Precedente: pressione breve per il brano precedente; prolungata per riavvolgere.
9. Successivo: pressione breve per il brano successivo; prolungata per avanzare rapidamente.
10. Riproduzione/Pausa: premere brevemente per sospendere o riprendere. In CD/USB, tenere 3 secondi per entrare o uscire dalla trasmissione Bluetooth. In Bluetooth, tenere 3 secondi per scollegare o ricollegare la ricezione.
11. Versione con batteria: la spia resta rossa durante la carica e si spegne a carica completa. Versione senza batteria: resta rossa quando alimentata e si spegne senza alimentazione.
12. Trasmissione Bluetooth: lampeggio rapido = ricerca delle cuffie; lento = collegato. Durante la trasmissione MODE seleziona solo CD o USB. Tenere Riproduzione/Pausa oltre 3 secondi per uscire; saranno nuovamente disponibili tutte le modalità.
13. Ripristino: tenere premuto MODE per oltre 8 secondi.

Avvertenze di sicurezza

1. Usare solo l'adattatore 5 V/2 A fornito. Altri adattatori possono danneggiare il lettore e invalidare la garanzia.
2. Per lunghi periodi di inutilizzo, lasciare un disco o la carta protettiva nel vassoio per evitare l'ingresso di polvere.

Avvertenze di sicurezza

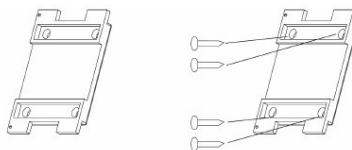
3. Non usare dischi incrinati o danneggiati e non toccare la testina laser.
4. Se l'unità USB non viene rilevata, verificarne l'integrità e i formati audio supportati.
5. Non guardare direttamente la testina laser quando il lettore è acceso.

Specifiche del prodotto

Formati CD supportati	CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
Specifica USB	USB 2.0
Gamma di frequenza FM	76.0-108.0 MHz
Impedenza nominale	4 ohm
Uscita altoparlanti	3 W x 2
Tensione/corrente nominali	5 V / 2 A
Capacità batteria (versione batteria)	1800 mAh
Tempo di carica (versione batteria)	Circa 3,5 ore

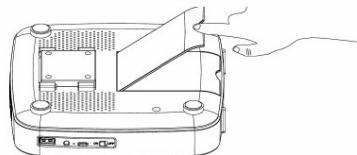
Installazione a parete

1. Fissare la piastra a parete con le quattro viti fornite.
2. Agganciare saldamente il lettore CD alla piastra.



Supporto da tavolo

Aprire il supporto integrato fino all'angolo massimo e collocare il lettore in verticale su una superficie stabile.



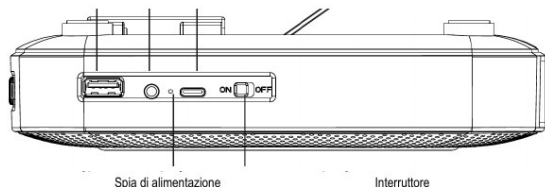
Descrizione dell'unità principale

Porta USB

Presa cuffie

Porta di ricarica Type-C

Supporto da tavolo



Spia di alimentazione

Interruttore

Modalità

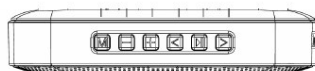
Volume -

Volume +

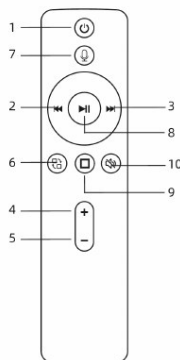
Precedente / Indietro

Riproduzione / Pausa

Successivo / Avanti



Uso del telecomando



1. Spegnimento: premere brevemente. Per riaccendere usare l'interruttore sul lettore.
2. Precedente: pressione breve per il brano precedente; prolungata per riavvolgere.
3. Successivo: pressione breve per il brano successivo; prolungata per avanzare.
4. Volume +: pressione breve per aumentare di un livello; prolungata per aumentare rapidamente.
5. Volume -: pressione breve per ridurre di un livello; prolungata per ridurre rapidamente.
6. Modalità: premere brevemente per scegliere CD, USB, FM o Bluetooth.
7. Voce: tenere premuto e pronunciare un comando inglese supportato.
8. Riproduzione/Pausa: pressione breve per sospendere o riprendere. In CD/USB, tenere 3 secondi per scollegare o ricollegare la trasmissione Bluetooth.
9. Stop: in CD/USB, premere brevemente per arrestare e passare in standby.
10. Muto: premere brevemente per disattivare l'audio; premere di nuovo per riattivarlo.

Installare due batterie AAA da 1,5 V prima dell'uso.

Comandi vocali del telecomando

I comandi devono essere pronunciati in inglese esattamente come indicato.

Comando vocale inglese	Risposta vocale
CD mode	CD mode is on
USB mode	USB mode is on
Radio mode / FM mode	Radio mode is on / FM mode is on
Turn on Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is ready to pair
Turn off Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is off
Bluetooth mode	Bluetooth receiver is ready to pair
Volume up	Volume up
Volume down	Volume down
Minimum volume	Minimum volume
Maximum volume	Maximum volume
Play next song	Next song
Play previous song	Previous song
Continue playing	Continue playing
Pause	Pause
Turn on the light	Turn on the light
Turn off the light	Turn off the light
Play the first song	Playing
Play the second song	Playing
Play the third song	Playing
...	...
Play the twentieth song	Playing
Power off	Power off

● Modalità CD

Inserire un disco compatibile in piano e correttamente nel vassoio. Accendere il lettore per avviare la riproduzione.

● Modalità USB

Inserire un'unità USB e selezionare USB con MODE. La spia verde lampeggia durante la lettura e resta accesa durante la riproduzione. Se l'unità non viene riconosciuta, resta accesa la spia rossa.

Per l'uscita audio cablata in modalità CD, USB o FM, collegare un cavo da 3,5 mm. L'altoparlante integrato viene disattivato.

● Modalità radio FM

1. Selezionare FM con MODE sul telecomando o sul lettore.

2. Premere Riproduzione/Pausa per cercare e memorizzare automaticamente le stazioni. Premere di nuovo per interrompere la ricerca.

3. Usare Precedente o Successivo per cambiare stazione memorizzata.

● Ricezione Bluetooth

1. Selezionare Bluetooth con MODE oppure tenere Voice e dire 'Bluetooth mode'. Il lettore annuncia che è pronto all'abbinamento e la spia diventa blu scuro.

2. In Bluetooth, tenere Riproduzione/Pausa 3 secondi per scollegare o ricollegare.

3. Selezionare 'Y-01' nelle impostazioni Bluetooth di telefono o tablet.

4. Avviare l'audio sul dispositivo mobile; il suono viene riprodotto dal lettore.

Durante l'abbinamento spegnere gli altri dispositivi Bluetooth entro 10 m.

● Trasmissione Bluetooth

1. Selezionare CD o USB per preparare il collegamento delle cuffie Bluetooth.

2. Tenere Riproduzione/Pausa 3 secondi oppure tenere Voice e dire 'Turn on Bluetooth transmitter'. Il lettore annuncia che è pronto all'abbinamento.

3. Attivare l'abbinamento sulle cuffie; il lettore si collega automaticamente.

Spegnere gli altri dispositivi Bluetooth entro 10 m. Se il collegamento non riesce, ripristinare le cuffie e riprovare.

● Stato degli indicatori

Ciano fisso	Modalità CD
Ciano rapido	Trasmettitore CD in ricerca
Ciano lento	Trasmettitore CD collegato
Verde fisso	Modalità USB
Verde rapido	Trasmettitore USB in ricerca
Verde lento	Trasmettitore USB collegato
Rosso fisso	CD o USB non rilevato
Viola fisso	Modalità FM
Viola lampeggiante	Ricerca stazioni FM
Blu lampeggiante	Ricevitore Bluetooth in ricerca
Blu fisso	Ricevitore Bluetooth collegato

● Risoluzione dei problemi e riferimenti tecnici

1. Il telecomando non funziona

- Rimuovere la linguetta isolante delle batterie.

- Sostituire le batterie scariche.

- Puntare verso il lato anteriore del lettore e usarlo a distanza adeguata.

- Il telecomando non controlla l'alimentazione principale; usare l'interruttore sul lettore.

2. Il lettore non funziona

- Controllare alimentazione e interruttore.

- Usare un adattatore 5 V/2 A collegato correttamente.

- Forti sbalzi di temperatura possono creare condensa sul laser. Spegnerlo e lasciare asciugare per circa un'ora.

3. Il disco non viene letto

- Inserirlo completamente con l'etichetta verso l'alto.

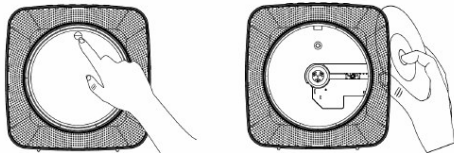
- Usare un formato CD supportato.

- Pulire il disco dal centro verso l'esterno e provare un altro disco.

- Pulire delicatamente la testina laser con un cotton fioc senza toccarla con le dita.

● Guía de inicio rápido

1. Abra la cubierta antipolvo: presione suavemente la zona hundida; la cubierta se elevará.
2. Retire el papel protector del mecanismo de la unidad.



3. Conecte la alimentación: enchufe el cable al puerto Type-C, el extremo USB a un adaptador de 5 V/2 A y el adaptador a una toma.
4. Coloque plano un CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 o CD-WMA compatible y encienda el reproductor.
5. Pulse brevemente MODE para alternar entre CD, USB, FM y Bluetooth.
6. VOL-: pulse brevemente para bajar un nivel; mantenga pulsado para bajar rápidamente.
7. VOL+: pulse brevemente para subir un nivel; mantenga pulsado para subir rápidamente.
8. Anterior: pulse brevemente para la pista anterior; mantenga para retroceder.
9. Siguiente: pulse brevemente para la pista siguiente; mantenga para avanzar.
10. Reproducir/Pausa: pulse para pausar o reanudar. En CD/USB, mantenga 3 segundos para entrar o salir de la transmisión Bluetooth. En Bluetooth, mantenga 3 segundos para desconectar o reconectar la recepción.
11. Versión con batería: la luz permanece roja durante la carga y se apaga al completarse. Versión sin batería: permanece roja con alimentación y se apaga al desconectar.
12. Transmisión Bluetooth: parpadeo rápido = buscando auriculares; lento = conectado. Durante la transmisión, MODE solo cambia entre CD y USB. Mantenga Reproducir/Pausa más de 3 segundos para salir; después estarán disponibles todos los modos.
13. Restablecer: mantenga MODE más de 8 segundos.

● Advertencias de seguridad

1. Utilice únicamente el adaptador de 5 V/2 A suministrado. Otros adaptadores pueden dañar el equipo y anular la garantía.
2. Para un almacenamiento prolongado, deje un disco o el papel protector en la bandeja para evitar la entrada de polvo.

● Advertencias de seguridad

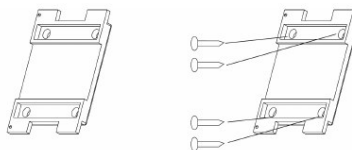
3. No utilice discos agrietados o dañados ni toque el cabezal láser.
4. Si no se detecta la memoria USB, compruebe su estado y los formatos de audio compatibles.
5. No mire directamente al cabezal láser con el reproductor encendido.

● Especificaciones del producto

Formatos CD compatibles	CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
Especificación USB	USB 2.0
Rango de frecuencia FM	76.0-108.0 MHz
Impedancia nominal	4 ohmios
Potencia de altavoces	3 W x 2
Tensión/corriente nominal	5 V / 2 A
Capacidad batería (versión batería)	1800 mAh
Tiempo de carga (versión batería)	Aprox. 3,5 horas

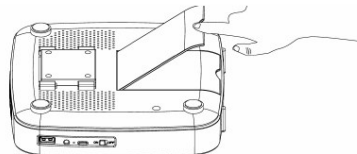
● Instalación en pared

1. Fije la placa a la pared con los cuatro tornillos suministrados.
2. Cuelgue firmemente el reproductor de CD en la placa.

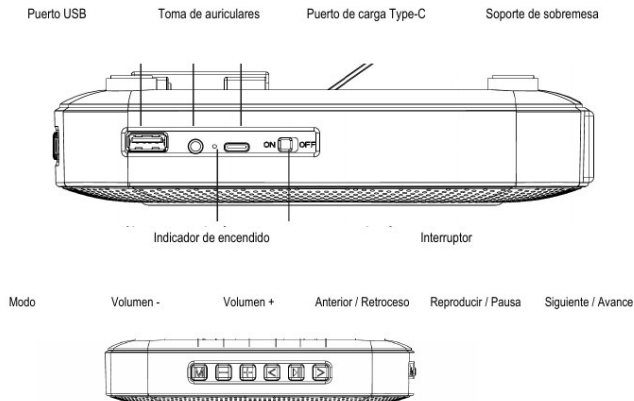


● Soporte de sobremesa

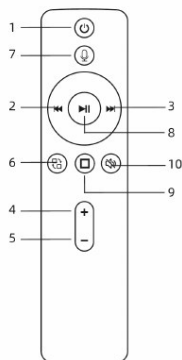
Abra el soporte integrado hasta su ángulo máximo y coloque el reproductor en vertical sobre una superficie estable.



Descripción de la unidad principal



Uso del mando a distancia



1. Apagado: pulse brevemente. Para encender de nuevo, use el interruptor del reproductor.
2. Anterior: pulse para la pista anterior; mantenga para retroceder.
3. Siguiente: pulse para la pista siguiente; mantenga para avanzar.
4. Volumen +: pulse para subir un nivel; mantenga para subir rápidamente.
5. Volumen -: pulse para bajar un nivel; mantenga para bajar rápidamente.
6. Modo: pulse para seleccionar CD, USB, FM o Bluetooth.
7. Voz: mantenga pulsado y diga un comando en inglés compatible.
8. Reproducir/Pausa: pulse para pausar o reanudar. En CD/USB, mantenga 3 segundos para desconectar o reconectar la transmisión Bluetooth.
9. Parada: en CD/USB, pulse para detener la reproducción y entrar en espera.
10. Silencio: pulse para silenciar; pulse de nuevo para recuperar el sonido.

Instale dos pilas AAA de 1,5 V antes del uso.

Comandos de voz del mando

Los comandos deben pronunciarse en inglés exactamente como aparecen.

Comando de voz en inglés	Respuesta de voz
CD mode	CD mode is on
USB mode	USB mode is on
Radio mode / FM mode	Radio mode is on / FM mode is on
Turn on Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is ready to pair
Turn off Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is off
Bluetooth mode	Bluetooth receiver is ready to pair
Volume up	Volume up
Volume down	Volume down
Minimum volume	Minimum volume
Maximum volume	Maximum volume
Play next song	Next song
Play previous song	Previous song
Continue playing	Continue playing
Pause	Pause
Turn on the light	Turn on the light
Turn off the light	Turn off the light
Play the first song	Playing
Play the second song	Playing
Play the third song	Playing
...	...
Play the twentieth song	Playing
Power off	Power off

● **Modo CD**

Coloque un disco compatible plano y correctamente asentado en la bandeja. Encienda el reproductor para iniciar la reproducción.

● **Modo USB**

Inserte una memoria USB y seleccione USB con MODE. La luz verde parpadea durante la lectura y queda fija durante la reproducción. Si no se reconoce la unidad, queda encendida la luz roja.

Para audio por cable en modo CD, USB o FM, conecte un cable de 3,5 mm. El altavoz integrado se desactiva.

● **Modo de radio FM**

1. Seleccione FM con MODE en el mando o el reproductor.
2. Pulse Reproducir/Pausa para buscar y guardar emisoras automáticamente. Pulse de nuevo para detener la búsqueda.
3. Use Anterior o Siguiente para cambiar entre emisoras guardadas.

● **Recepción Bluetooth**

1. Seleccione Bluetooth con MODE, o mantenga Voice y diga 'Bluetooth mode'. El reproductor anuncia que está listo para enlazar y el indicador se vuelve azul oscuro.
 2. En Bluetooth, mantenga Reproducir/Pausa 3 segundos para desconectar o reconectar.
 3. Seleccione 'Y-01' en los ajustes Bluetooth del teléfono o la tableta.
 4. Reproduzca audio en el dispositivo móvil; el sonido saldrá por el reproductor.
- Durante el enlace, apague otros dispositivos Bluetooth situados a menos de 10 m.

● **Transmisión Bluetooth**

1. Seleccione CD o USB para preparar la conexión de auriculares Bluetooth.
 2. Mantenga Reproducir/Pausa 3 segundos, o mantenga Voice y diga 'Turn on Bluetooth transmitter'. El reproductor anuncia que está listo para enlazar.
 3. Active el modo de enlace de los auriculares; la conexión es automática.
- Apague otros dispositivos Bluetooth a menos de 10 m. Si falla, restablezca los auriculares y vuelva a intentarlo.

● **Estado de los indicadores**

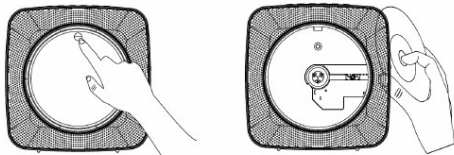
Cian fijo	Modo CD
Cian rápido	Transmisor CD buscando conexión
Cian lento	Transmisor CD conectado
Verde fijo	Modo USB
Verde rápido	Transmisor USB buscando conexión
Verde lento	Transmisor USB conectado
Rojo fijo	CD o USB no detectado
Violeta fijo	Modo FM
Violeta intermitente	Buscando emisoras FM
Azul intermitente	Receptor Bluetooth buscando conexión
Azul fijo	Receptor Bluetooth conectado

● **Solución de problemas y referencia técnica**

1. El mando no funciona
 - Retire la lámina aislante de las pilas.
 - Sustituya las pilas agotadas.
 - Apunte hacia la parte frontal y úselo a una distancia razonable.
 - El mando no controla la alimentación principal; use el interruptor del reproductor.
2. El reproductor no funciona
 - Compruebe la alimentación y el interruptor.
 - Use un adaptador de 5 V/2 A correctamente conectado.
 - Los cambios bruscos de temperatura pueden condensar humedad en el láser. Apague el equipo y déjelo secar una hora.
3. No se puede leer el disco
 - No se puede leer el disco
 - Insértelo completamente con la etiqueta hacia arriba.
 - Use un formato CD compatible.
 - Limpie el disco desde el centro hacia fuera y pruebe otro disco.
 - Limpie suavemente el cabezal láser con un bastoncillo sin tocarlo con los dedos.

● クイックガイド

1. 防塵カバーのくぼみを軽く押すと、カバーが浮き上がって開けられます。
2. CDドライブ内部の保護紙を取り外します。



3. 電源を接続します。Type-C端子にケーブルを接続し、USB側を5V/2Aアダプターへ、アダプターをコンセントへ接続します。
4. 対応するCD、CD-R、CD-RW、CD-MP3、CD-WMAをトレイに平らに置き、本体の電源を入れます。
5. MODEを短押しすると、CD・USB・FM・Bluetoothの順に切り替わります。
6. 音量－：短押しで1段階下げ、長押しで連続して下げます。
7. 音量＋：短押しで1段階上げ、長押しで連続して上げます。
8. 前の曲：短押しで前の曲、長押しで早戻しします。
9. 次の曲：短押しで次の曲、長押しで早送りします。
10. 再生／一時停止：短押しで一時停止・再開します。CD／USBでは3秒長押しでBluetooth送信を開始・終了します。Bluetooth受信では3秒長押しで切断・再接続します。
11. バッテリー搭載版：充電中は赤点灯し、満充電で消灯します。非搭載版：通電中は赤点灯し、電源を外すと消灯します。
12. Bluetooth送信：速い点滅はヘッドホン検索中、遅い点滅は接続済みです。送信中はMODEでCDとUSBのみ切替可能です。再生／一時停止を3秒以上長押しして終了すると、全モードを選択できます。
13. リセット：MODEを8秒以上長押しします。

● 安全上の注意

1. 付属の5V/2A電源アダプターのみ使用してください。他のアダプターは故障や保証対象外の原因になります。
2. 長期間使用しない場合は、CDまたは保護紙をトレイに置き、ドライブへのほこりの侵入を防いでください。

● 安全上の注意

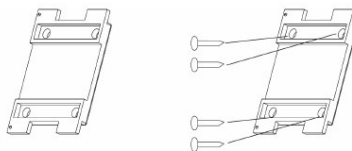
3. ひび割れ・破損したディスクを使用せず、レーザーヘッドに触れないでください。
4. USBを認識しない場合は、USBメモリーの状態と対応音声形式を確認してください。
5. 電源が入っているとき、レーザーヘッドを直接のぞき込まないでください。

● 製品仕様

対応CD形式	CD / CD-R / CD-RW / CD-MP3 / CD-WMA
USB規格	USB 2.0
FM受信範囲	76.0-108.0 MHz
定格インピーダンス	4 Ω
スピーカー出力	3 W × 2
定格電圧／電流	5 V / 2 A
バッテリー容量（搭載版）	1800 mAh
充電時間（搭載版）	約3.5時間

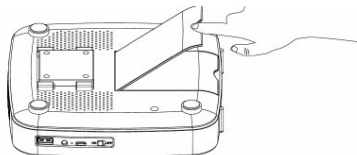
● 壁掛けで使用する場合

1. 付属の4本のネジで壁掛けプレートに壁に固定します。
2. 本体を壁掛けプレートへ確実に掛けます。



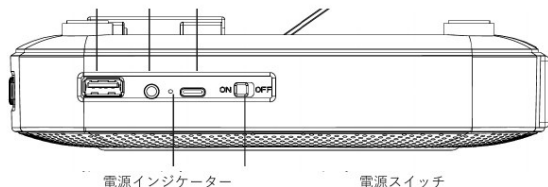
● デスクスタンド

内蔵スタンドを最大角度まで開き、安定した机の上で本体を垂直に支えます。



● 本体各部の名称

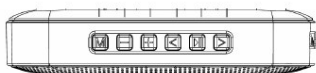
USB端子 イヤホン端子 Type-C充電端子 デスクスタンド



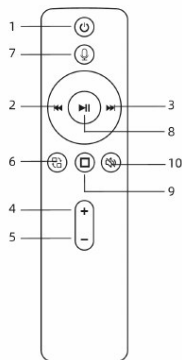
電源インジケータ

電源スイッチ

モード 音量－ 音量＋ 前の曲／早戻し 再生／一時停止 次の曲／早送り



● リモコン操作



1. 電源オフ：短押しで本体をオフにします。再度オンにするときは本体の電源スイッチを使用します。
2. 前の曲：短押しで前の曲、長押しで早戻しします。
3. 次の曲：短押しで次の曲、長押しで早送りします。
4. 音量＋：短押しで1段階上げ、長押しで連続して上げます。
5. 音量－：短押しで1段階下げ、長押しで連続して下げます。
6. モード：短押しでCD・USB・FM・Bluetoothを切り替えます。
7. 音声：ボタンを押しながら、対応する英語コマンドを話します。
8. 再生／一時停止：短押しで一時停止・再開します。CD／USBでは3秒長押しでBluetooth送信を切断・再接続します。
9. 停止：CD／USBで短押しすると、再生を停止して待機状態になります。
10. 消音：短押しで消音し、もう一度押すと解除します。

使用前に単4形1.5V電池を2本入れてください。

● リモコン音声コマンド

コマンドは表記とおり英語で発音してください。

英語音声コマンド	音声応答
CD mode	CD mode is on
USB mode	USB mode is on
Radio mode / FM mode	Radio mode is on / FM mode is on
Turn on Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is ready to pair
Turn off Bluetooth transmitter	Bluetooth transmitter is off
Bluetooth mode	Bluetooth receiver is ready to pair
Volume up	Volume up
Volume down	Volume down
Minimum volume	Minimum volume
Maximum volume	Maximum volume
Play next song	Next song
Play previous song	Previous song
Continue playing	Continue playing
Pause	Pause
Turn on the light	Turn on the light
Turn off the light	Turn off the light
Play the first song	Playing
Play the second song	Playing
Play the third song	Playing
...	...
Play the twentieth song	Playing
Power off	Power off

● CDモード

対応ディスクをトレイに平らに置き、正しい位置に収めます。本体の電源を入れると再生が始まります。

● USBモード

USBメモリーを差し込み、MODEでUSBを選びます。読み込み中は緑色LEDが点滅し、再生中は点灯します。認識できない場合は赤色LEDが点灯します。
CD・USB・FMで有線出力するときは3.5mmケーブルを接続します。本体スピーカーは停止します。

● FMモード

1. リモコンまたは本体のMODEでFMを選びます。
2. 再生／一時停止を押すと放送局を自動検索して保存します。もう一度押すと検索を停止します。
3. 前の曲／次の曲で保存した放送局を切り替えます。

● Bluetooth受信モード

1. MODEでBluetoothを選ぶか、Voiceを押しながら 'Bluetooth mode' と話します。接続待機の音声流れ、インジケータは濃い青になります。
 2. Bluetoothモードで再生／一時停止を3秒長押しすると切断・再接続します。
 3. スマートフォンまたはタブレットのBluetooth設定から「Y-01」を選びます。
 4. モバイル機器で再生すると、本体スピーカーから音が出ます。
- ペアリング中は周囲10m以内の他のBluetooth機器をオフにしてください。

● Bluetooth送信モード

1. CDまたはUSBを選び、Bluetoothヘッドホンとの接続を準備します。
 2. 再生／一時停止を3秒長押しするか、Voiceを押しながら 'Turn on Bluetooth transmitter' と話します。接続待機の音声流れます。
 3. ヘッドホンをペアリング状態になると自動接続されます。
- 周囲10m以内の他のBluetooth機器をオフにしてください。接続できない場合はヘッドホンをリセットして再試行します。

● インジケータ表示

シアン点灯	CDモード
シアン速点滅	CD送信接続を検索中
シアン遅点滅	CD送信接続済み
緑点灯	USBモード
緑速点滅	USB送信接続を検索中
緑遅点滅	USB送信接続済み
赤点灯	CDまたはUSBを認識していません
紫点灯	FMモード
紫点滅	FM放送局を検索中
青点滅	Bluetooth受信接続を検索中
青点灯	Bluetooth受信接続済み

● 故障かな？と思ったら

1. リモコンが動作しない
 - ・電池の絶縁シートを取り外してください。
 - ・消耗した電池を交換してください。
 - ・本体前面に向け、適切な距離で操作してください。
 - ・リモコンでは主電源を操作できません。本体の電源スイッチを使用してください。
2. 本体が動作しない
 - ・電源接続と電源スイッチを確認してください。
 - ・正しく接続した5V/2Aアダプターを使用してください。
 - ・大きな温度差でレーザー部が結露することがあります。電源を切り、約1時間乾燥させてください。
3. ディスクを読み取れない
 - ・ラベル面を上にして、ディスクを正しい位置まで入れてください。
 - ・対応するCD形式を使用してください。
 - ・中心から外側へ柔らかい布で拭き、別のディスクでも確認してください。
 - ・レーザー部を綿棒で軽く清掃し、指で直接触れないでください。